

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Hamilton, ON - Burlington Lift Brid	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-140817/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.012641.001	<b>Date</b> 2013-08-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-030-1873	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-3-36030 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-10-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cowieson, Jim	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5829 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC-TPSGC Burlington Lift Bridge 1157 Beach Blvd Hamilton, ON L8H 6Z9	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ754-140817/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1030

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.012641.001

File No. - N° du dossier

PWL-3-36030

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**PROLONGATION DE TEMPS.**

Avis est par la présente donné que la date limite pour la réception de soumissions, antérieurement fixée au jeudi 29 aout 2013, est remise à 14 h, le jeudi 17 octobre 2013.

Veuillez vous reporter à la pièce jointe concernant la modification no 1. Assistants de visite de site

Toutes les autres modalités demeurent inchangées. Fin de la modification no 1.

**CONFÉRENCE DE SOUMISSIONNAIRES D'ASSISTANTS  
ET  
REGISTRE D'ASSISTANCE DE  
VISITE DE SITE OBLIGATOIRE**

**22 août 2013 à 10 h 30**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**Titre du projet : Hamilton (Ont.) - pont levant de Burlington - remplacement des commandes, des entraînements et des câbles aériens**

**Numéro de projet : R.012641.001**

**N° de l'invitation: EQ754-140817/A**

<b>LA COMPAGNIE A REPRÉSENTÉ</b>	<b>NOM D'ASSISTANT</b>	<b>TÉLÉPHONE/NUMÉRO DE FAX</b>
Roberts Onsite	Robert Kutasinski	519-465-5302
Rockwell Automation	Derek Sharpe	416-996-4774
The State Group	Kathleen Simms	905-312-9698 905-312-8692
State Group	Doug Melorum	289-244-0341
Facca Inc	Ryan Wilbur	516-818-9472
Facca Inc.	Ian Funkenhauser	519-999-1841
Evans Industrial Installations Ltd.	Jamie Britt	519-766-1772
Gerrie Electric	John Szekeres	905-631-2787
Newman Bros. Limited	Wayne Ryczaic	905-641-8111 ext 240 905-641-0557
Nuttall Gear	John Proven	716-912-5350